

## Canadian Friends of the École Biblique Les amis canadiens de l'École Biblique

---

### BOARD OF DIRECTORS/ MEMBRES DU CONSEIL

President/Président  
Michael W. Higgins  
Corpus Christi College and St.  
Mark's College, Vancouver, BC

Vice-President/Vice-Président  
Dona Harvey  
Waterloo, ON

Secretary-Treasurer/  
Secrétaire-Trésorier  
The Rev. Edward J.R. Jackman  
Kleinburg, ON

Past President/Ancien Président  
Eileen Schuller, OSU  
McMaster University  
Hamilton, ON

The Rev. Eleanor R. Clitheroe  
St Catharines, ON

Marie de la Lovinfosse, CND  
Institut de formation théologique  
de Montréal  
Montréal, QC

Sandra R. Demson  
Toronto, ON

Jean Duhaime  
Montréal, QC

Hervé Tremblay, OP  
Collège universitaire dominicain  
Ottawa, ON

Peter Warrian  
University of Toronto  
Toronto, ON

Murray Watson  
Barrie, Ontario

### EX-OFFICIO

Jean Jacques Pérennès, OP  
Academic Director/Directeur  
École biblique et archéologique  
française de Jérusalem

### ADMINISTRATOR/ ADMINISTRATEUR

Timothy Hegedus  
351 Pastern Trail  
Waterloo, ON N2K 4E1  
cfeb.aceb@gmail.com

Avril 2021

Chers amis des ACEB,

Les Amis canadiens de l'École biblique vous saluent chaleureusement ! Nous vous souhaitons le meilleur en cette période où nous poursuivons la lutte contre la pandémie de COVID-19.

Une fois de plus, nous avons le plaisir de vous offrir le dernier numéro en couleur des *Nouvelles de Jérusalem* et le *Bulletin des Amis canadiens* du printemps 2021. Si vous préférez recevoir les *Nouvelles de Jérusalem* par voie électronique, veuillez contacter Tim Hegedus à [cfeb.aceb@gmail.com](mailto:cfeb.aceb@gmail.com).

### Ce qui se passe à l'École :

Il nous fait plaisir de vous transmettre ce dernier rapport de Jean-Jacques Pérennès, directeur de l'École :

L'année écoulée : Durant l'année académique 2020-2021, l'École Biblique n'a pas pu recevoir ses étudiants à Jérusalem car les autorités israéliennes ont décidé de ne pas donner de visas aux étudiants étrangers. Seuls deux de nos doctorants ont pu venir à l'École; nous avons donc dû organiser tous les cours en ligne avec un nombre réduit d'étudiants, plusieurs ayant décidé de reporter leur voyage à l'année prochaine.

Cela a été une bonne occasion pour la plupart des professeurs de s'habituer à l'enseignement en ligne. La seule difficulté a été la visite des sites archéologiques : le professeur a donné le cours et montré des vidéos des sites, mais ce n'est pas la même chose qu'une vraie visite. Nous avons même eu une soutenance de thèse en ligne : le candidat et un autre membre du jury étaient aux États-Unis et les autres étaient à Jérusalem, Strasbourg et Tel-Aviv. Cela s'est très bien passé.

Vaccinations à l'École : En Israël, plus de 60 % de la population a maintenant reçu deux vaccins. À l'École Biblique, tous les frères, étudiants et stagiaires ont été vaccinés. Nous avons pu rouvrir la bibliothèque au public pour ceux qui ont un certificat de vaccination. Nous ne prévoyons pas un retour à la normale avant cet été. Nous avons un nombre important d'étudiants déjà inscrits pour l'année universitaire 2021-2022 et nous espérons qu'ils pourront recevoir leurs visas d'ici octobre. Nous accueillons les chercheurs étrangers qui ont été vaccinés et disposent d'un visa israélien.

Pour plus d'informations, consultez nos sites internet :

Si vous souhaitez plus d'informations sur l'École, visitez le **site internet de**

**L'École:** il est régulièrement mis à jour et on y trouve des articles, événements, conférences et vidéos. Voir : <http://www.ebaf.edu/fr/>

Et n'oubliez pas de consulter également le **site internet des Amis canadiens** : en anglais à <https://www.cfebweb.ca> et en français à <https://www.acebweb.ca>. Ce site est aussi mis à jour régulièrement.

### **Nos bourses d'études :**

Michael Johnson, l'un des boursiers de 2020, est chercheur post-doctoral à l'Université hébraïque de Jérusalem durant l'année en cours. Diplômé de l'Université McMaster, Michael a travaillé à l'École en février et mars de cette année. Sa recherche porte sur les orientations liturgiques de deux collections de psaumes d'action de grâce et de louange provenant des manuscrits de la mer Morte et présentant des recoupements: 1QHodayot<sup>a</sup> et 4QHodayot<sup>a</sup>. Ses travaux à l'École ont récemment fait l'objet d'un article publié sur le site de l'École à l'adresse <https://www.ebaf.edu/2021/03/a-post-doctoral-student-from-the-hebrew-university-of-jerusalem-is-doing-a-research-stay-at-the-school/>.

Une autre boursière de 2020, Isabelle Lemelin, prévoit un séjour d'études et de recherches à l'École d'août à décembre 2021. Boursière postdoctorale de l'Université du Québec à Montréal, Isabelle est la première lauréate d'une bourse Guy Couturier des ACEB.

Deux autres boursiers - Alicia Batten, professeur d'études religieuses et de théologie au Conrad Grebel University College de l'Université de Waterloo, ON et Joseph Atkinson, professeur associé d'Écriture Sainte à l'Institut Jean-Paul II, Washington, DC – espèrent effectuer des recherches à l'École dans un proche avenir, si les conditions le permettent.

### **Demandes de bourses d'études :**

Le Conseil des Amis canadiens a décidé de suspendre les demandes de nouvelles bourses d'études en attendant que la pandémie de Covid-19 soit sous contrôle. Cependant, il est important que les étudiants et les chercheurs canadiens sachent que notre programme de bourses d'études se poursuit, même s'il est reporté indéfiniment en raison des restrictions imposées en Israël à cause de la COVID. Nous lancerons le prochain concours de bourses dès que possible.

Si vous connaissez des étudiants et des chercheurs qui pourraient être intéressés à présenter une demande de bourse pour effectuer un séjour à l'École en 2022, veuillez les inviter à contacter Tim Hegedus à l'adresse [cfeb.aceb@gmail.com](mailto:cfeb.aceb@gmail.com) pour obtenir des mises à jour.

### **Votre soutien :**

Nous sommes reconnaissants à tous ceux qui contribuent aux Amis canadiens de l'École Biblique. Lorsque notre programme de bourses d'études reprendra, n'oubliez pas qu'en plus de nos bourses régulières, nous offrons maintenant deux bourses nominatives – l'une en l'honneur du Père Philippe LeBlanc, OP, prêtre et militant international des droits de l'homme, membre fondateur et longtemps vice-président des ACEB, et l'autre en l'honneur du Père Guy Couturier, CSC, fondateur des Anciens et Amis de l'École Biblique à Montréal et membre fondateur des ACEB, dont il a été le président de 2000 à 2009.

Si vous souhaitez contribuer à l'une ou l'autre de ces bourses, la procédure est la même que pour une contribution régulière – mais veuillez ajouter le nom de la bourse à laquelle vous souhaitez contribuer.

Les fonds versés aux ACEB servent également à financer la bibliothèque de l'École et les mises à niveau informatiques, ainsi que d'autres projets de l'École biblique.

### **Comment contribuer :**

Vous pouvez remplir le formulaire de don ci-joint et nous envoyer un chèque par la poste.

Vous pouvez également faire un don en ligne sur les sites <https://www.cfebweb.ca> (en anglais) et <https://www.acebweb.ca> (en français). Il vous suffit de cliquer sur la rubrique "Faire un don".

Notre site internet comporte également un lien direct vers CanaDon. Il suffit de cliquer sur le lien CanaDon de la page d'accueil des ACEB.

Veuillez agréer l'expression de notre reconnaissance et de nos meilleurs vœux,

Dr. Michael W. Higgins, Président des ACEB  
Courriel: [mwhiggins@corpuschristi.ca](mailto:mwhiggins@corpuschristi.ca)

Dr. Tim Hegedus, Administrateur des ACEB  
Courriel: [cfeb.aceb@gmail.com](mailto:cfeb.aceb@gmail.com)